

Előfizetési árak:
 Hónapra . . . 6 frt — kr.
 Félévre . . . 30 — „
 Egy évre . . . 60 — „
 Egy órára . . . 50 — „
 Egyes szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:
PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 (Nádasy-féle ház)
 hová az előfizetések és a lap
 kiküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Szerkesztői Iroda:
PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
 hová a lap szellemi részét
 illető minden közlemény inté-
 zendő.
 —
 Kéziratok vissza nem adatnak.
 —
Hirdetések
 a kiadóhivatalban vétetnek föl.
 Előfizetések elfogadtnak még
 valamennyi könyvkereske-
 désben.

Megjelenik hetenként kétszer: **szerdán és szombaton.**

Egyes számok kaphatók:

Waldner N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

Fölhívás előfizetésre.

Ezen évfolyam utolsó negyede küszöbén tisztelettel kérjük mindazon előfizetőinket, kiknek előfizetése a múlt hó végével lejár, miszerint azt minél előbb megújítani sziveskedjenek, hogy így a lap küldésében zavar ne támadjon.

Iparkodni fogunk, hogy lapunk a hosszú téli estékre kellemes szórakozást nyújtson s azért gondoskodtunk mulattató tárczák-ról és érdekes elbeszélésekről. Ujdonságrovatunkban a napi eseményeket lehető kimerítő részletességgel és jól értesültséggel hozzuk.

Egyáltalán oda törekszünk, hogy lapunk közkedveltségét minél inkább fokozzuk.

Ismételve kérjük tehát a n. é. közönséget, hogy ezen törekvésünkben tömeges előfizetéssel és a hátralékok beküldésével támogasson.

Előfizetési díjunk marad az eddigi
negyed évre . . . 1 frt 50 kr.
egy órára 50 kr.

Hazafias tisztelettel

A „Pécsi Figyelő”
 („Pécsi Hirlap”)
 kiadóhivatala.

Cseléd mizériák.

(K—y.) A rendőrfőkapitányi hivatal legutóbbi rendelete értelmében f. hó 1-jétől fogva a helybeli összes cselédeket és szolgálkat a rendőrségi nyilvántartó hivatalban evidenciában fogják tartani. Ha a cseléd

belép a szolgálatba, vagy abból kilép, ezt a gazda illetve helyszerző a nyilvántartó hivatalnál bejelenteni köteles.

Ezen intézkedéseket tartalmazza az új rendelet, melynek kibocsátása immár elkerülhetetlen volt. Szomorú, de való igazság, hogy úton-útfélen mindenütt fölhangzik a panasz a cselédség ellen, mely nemcsak a munkában tanusit restséget, hanyagságot, s a mely nemcsak hűtlenséggel fizet azon családnak, mely őt házához fogadta, hanem a mely napjainkban már a társadalom legszentebb kapcsát, a közérkölcsiséget is lábbal tiporja. Számos adatok vannak erre, melyek a lehető legszomorubb képen tüntetik elénk városunk cselédségét, de egyúttal azon közegeket is, a kiknek úgyszólván kezébe van letéve cselédjeink ügye. Nagyon elfogulatlanul itélnék ugyanis akkor, ha cselédjeink szomorú állapotának okát egyedül ő bennök keresnők, ha egyedül őket tartanók a baj kuforrásának; mert a rendelkezésünkre álló adatok, de maga a tapasztalat is bizonyítja, hogy igen gyakran nem a cseléd, mint inkább a gazda, vagy cselédszerző gondatlansága és könnyelműsége okozza azon bajt, melyet megorvosolni vajmi nehéz, némely esetben talán már lehetetlen is.

Az 1876. évi XIII. törvényzcikk 69. paragrafusa szigoruan elrendeli, hogy minden cseléd szolgálati könyvvel birjon, ugyanezen t.-cz. 75. paragrafusa pedig 25 frtig terjedő birságot ró azon gazdára, a ki cselédet szolgálati könyv előmutatása nélkül mer fölfogadni. E törvény 79. és 80.

paragrafusaiban világosan elrendeli az úgynevezett „elbocsátási” bizonyítványokat, melyeket a gazdáknak soha sem volna szabad figyelmen kívül hagyni.

A tapasztalat azonban azt bizonyítja, hogy igen sok gazda mit sem törődik az „elbocsátási” bizonyítvánnyal, s ezért néha fölfogad oly cselédet, a ki tulajdonképen már máshová is elszegődött. Pedig az ilyen bizonyítvánnyal könnyen ellenőrizhetné a cselédek raffinériáját, melyet napjainkban már mód nélkül üznek.

De nemcsak a külső formalitás negligálását rójuk meg a gazdáknak, hanem azon hideg közönyt is, melyet cselédjeikkel szemben tanusítanak. A cselédet tartó gazdáknak ugyanis nemcsak az áll jogukban, hogy tőlük a fizetett munkát megköveteljék; hanem joguk van, sőt kötelességük volna cselédjeik erkölcsi magaviseletét is éber figyelemmel kísérni, annak helyes irányt szabni, s esetleges botlásait kellő szigorral megbüntetni. Ezt ugyan nem rendel el a törvény rideg paragrafusa; hanem megköveteli a társadalmi rend.

Sajnos azonban, hogy akadnak olyanok, kik mit sem törődnek azokkal, a kik alacsony fokú műveltségüknél fogva sokkal hajlandóbbak a rosra, mint a jóra. Csak ennek következtében fordulhatnak elő aztán oly drasztikus jelenetek, melyeknek városunk is nem egyszer színhelye. Valóságos közbotrányt idéznek elő ezek a gondozó nélkül csatangoló cselédek, kik a késő éjjeli órákban valóságos orgiákat ülnek egy-egy külvárosi korcsmában, főleg vasárna-

A „Pécsi Figyelő” tárczája.

Egy kis ágat. . .

Egy kis ágat, hervatag kis ágat
 Kaptam nem rég én ajándokul.
 Kedves emlék, — mégis hogyha nézem,
 Fáj a szívem, lelkeim elborul.
 Nem a remény hirdetője volt az,
 Együttérzés néma jele sem,
 Rég letűnt mult emlékeül adták:
 Hadd gondoljak rája szüntelen!

A kis ágnak messze van a fája,
 Egy sirdombnál, tört kereszt felett;
 Jó atyámnak hamva pihen ottan,
 Onnan tépte le a kegyelet.
 S bárha annak régideje immár,
 Hogy a sirban nyugszik jó atyám:
 Gyermekkorom tündér képei közt
 Szelid arca még mosolyg reám.

Mint ez ág itt, korán leszakasztva
 Árva lettem én is már korán;
 Elkerültem a szülői háztól,
 Melyben annyi szépet álmodám, —
 S mint ez ágon a kicsiny levélkék,
 Elhervadtak szép reményeim. . .
 Sírrol emlék! bánatot jelent az,
 Hullnak is rá fájó könnyeim.

Kis ágacska messze utat tettél!
 S látod mégis így fogadlak én.
 Kihűlt a szív, melyhez én szorítlak,
 Nincsen abban vágy már, se remény.
 Óh de én is régen vándorlok már,
 S még sem lettem eddig pihenőt.
 Ott sírodban a lehullott multtal
 Eltemették az ígért jövőt.

Köny nem éltet, érzi azt szívem jól,
 S mégis köny csak, a mit adhatok.
 Bánt, hogy hervadsz? Megszokunk mi ketten,
 Lásd — én is oly hervatag vagyok.
 Beszélj nekem jó atyám sírjáról,
 Vajjon a sir biztos nyughely-e?
 Volt e fádnak terebélyes lombja
 S vajjon nekem árnyat adna-e?

Névtelen.

Messze földön.

Budapest, okt.

Ez a szoba, hol én most fogyasztom a papirost, ugyancsak öt láb hosszú, mindazonáltal szélessége megtűti a másfél lépést.

Tisztességesen, téglákból van építve; s hogy ez a lakónak azonnal szemet szűrjön, a háziur elég szellemesen ellefejtette bevakoltatni a falakat. S hol vakolat nincs, ott a meszelés meddő fáradság volna; a melyik szoba nincs meszelve, azt meg épen nevetséges volna kifes-

tetni: már pedig az én háziuram se meddőn nem fáradozik, se nevetségessé nem akar lenni. Azért hát a kifosztott szobában akar gyönyörködni, az ne jöjjön hozzám.

Különben ezért a bagatell bajért kárpótól a lakás fekvése: a fővárosi életzaj kellő közepében, a soroksári út legvégén lakom, a hol legalább estétől reggelig és reggeltől estéig gyönyörködhetem abban a torokriszáló porban, a mi egyedüli emlékként kísért el az ős Mecsek aljáról Budapestre, a hol állítólag az ország szive dobog.

Nos, nekem van módomban ezt a dobogást hallani.

Mikor a szomszéd szobában a részeg csizmadia-májszter káromkodva veri az inasait, a kik úgy ordítanak a nem várt meglepetéstől, hogy reng a ház belé; mikor a pálinkától illuminált tótlegény rekedt hangon dalolja — nem! — üvölti az ő nemzeti dalát; mikor a lóvasút túlköl, s a kiéhezett párák nyögve vonszolják odább a héring módjára összezsúfolt publikumot; s főleg mikor mellettem a csapszékben csapkodják földhöz az üvegeket, másik oldalon pedig egy reményteljes ifju lányka nyaggatja a zongorát és kezdi a C-durt tanulni: oh akkor összeolvad lelkemben az egész pokoli zsvaj egy

ponkint, a midőn — nem egy szemtanu állítása szerint — kurjantva Don Juanjuk kíséretében, minden nőiességet feledve, barangolnak utcáról utcára, míg végre a hajnali órákban haza vetődnek.

Ilyenek után természetesen nem csoda, ha a munka nem izlik, s ha kötelességét csak immel-ámmal végzi az illető személyiség. S ha mindez a gazda tudta nélkül történnék!? Vannak azonban gazdák, kik ilyen éjjel csatangoló cselédek fogadnak föl csak azért, hogy kevesebbet kelljen fizetniök: mert az olyan könnyelmű cselédek inkább félárért elszegődnek, mintsem hogy dorbézolásaikról leszoknának. Magától értetődik, hogy ebben az abuzusban a hatóságnak is része van, a mely hiába csak még mindig rendkívül kegyesen bánik — az éjjeli lepkékkel.

Sed nunc venio ad fortissimum! A cselédszerzés ügyét a város vállalkozóknak adta ki. Hogy mennyire volt a hatóság körültekintő a vállalkozók erkölcsi garanciáját illetőleg; megengedjük, hogy teljes jóhiszeműséggel járt el az engedély kiadásánál; nem is mondjuk, hogy az összes cselédszerző intézetek megbízhatatlan kezében vannak: hanem adataink vannak, a melyek elégségesek arra, hogy a cselédszerzésnek magánvállalkozásra való bizását ne tartsuk a leghelyesebbnek. Az eshetőség a szédelgésre, a demoralizálásra így sokkal nagyobb, mintha a hatóság közvetlenebb fölügyelete alatt állana a cseléd-ügy. Nem elégséges az a bejelentő hivatal sem, ha a helyszerző fölött nagyobb ellenőrzés nincs. Rend-e az például, hogy a szolgálatba állított cseléd könyvét a helyszerző utólagosan visszakeríti a gyanútlan gazdától azon ürügy alatt, hogy neki a könyvbe még valami bevezetni valója van; aztán a cseléd pár nap múlva, minden szó nélkül, otthagyja a gazdáját a kapufélfánál, a kinek most már se cselédje, se cseléd-könyve. Az a cseléd akármit elvihet így a gazdától, s a gazda — nem lévén kezében a cselédkönyv — még csak jogorvoslattal sem élhet. Pedig ez megtörtént dolog. Az is megtörtént tény, — a cseléd maga árulta el dühében — hogy a helyszerző kitanította a cselédet, hogy ne tőrjön el a

gazdától semmiféle dorgálást, mert hiszen tud ő szerezni még jobb helyet is a számára bármikor, — a mi egyértelmű a cselédeknek a gazdák ellen való izgatásával csupán azért, hogy így a cseléd-től is meg a gazdától is mihamarabb újabb helyszerzési díjat kaphasson a cselédszerző.

Nos hát ilyen és ehhez hasonló esetekkel spékelt cseléd-mizériát túrnunk nem szabad! Ez nem egyéb, mint a közönség kiszolgáltatása spekulatív kezek közé, de zsaroltatása némileg a cselédeknek is, kiválóképpen pedig megméltelyezése vagy jobban mondva tovább súlyosztása a már úgy is megméltelyezett cseléd-kasztnak az erkölcsiség s a közbiztonság rovására.

Felelős ez állapotokért a kormány is, mely ilyen gyatra cseléd-törvényvel intézi el nagy könnyen a cseléd-ügyet; de felelős a hatóság is, mely még azt a gyatra törvényt sem aknázza ki teljesen s nem igyekszik szigorú rendeletekkel, a rendeletek szigorú végrehajtásával megszüntetni vagy legalább is kevesbiteni a naponként százával megtörtént rendtelenségeket.

A közhelyesséssel fogadott nyilvántartás mellé nagyobb és szigorúbb ellenőrzést kérünk a helyszerző-intézetek fölé, s főképp lelkiismeretesebb körültekintést és óvatosságot a vállalkozók megválogatásánál!

Az országgyűlés, néhány heti szünet után, szombaton ismét megnyílt. Az elnök a megnyitó beszédben megemlékezett arról az esetlen merényletről, melylyel a csehek tüntették ki magukat. Általános helyeslés fogadta indítványát, hogy a ház fejezze ki megbotrányozását a törtek fölött, másrészt pedig a miniszterelnök útján tolmácsoltassa hűséges érzületét a fölsége előtt. A hétfői és keddi ülések csekély fontosságú ügyek tárgyalásával folytak le.

Fölösleg a magyar budgetben. Az 1890. évi zarszámadások szerint — mint a kormányparti lapok írják — 20 millió forintra rúg a számadási fölösleg, mely azért emelkedett az előirányzattal szemben oly magasra, mert egyrészt mintegy 16 millió frtnyi regale-kamat maradt kifizetetlenül (!?), másrészt pedig a m. kir. államvasutak üzleti eredménye tetemesen meghaladta az előirányzott eredményt. A számítás igazán nem ros: van 20 forint fölösleg (!) pénzem, az igaz, hogy 16 frtot nem fizettem még ki a szabónak.

mennyei harmóniává — s érzem az ország szívének dobbanását.

Szegény Magyarország, ha a te szived ilyen gixerekkel dobog!

Egyébként az én lakásomat melegen ajánlhatom mindenkinek.

Vannak abban más kellemetességek is.

Attól például soha sem kell félnem, hogy a fölső emeletek rám szakadjanak, mivelhogy a ház földszintes s elővigyázatból a tetőt, melyet netto 20 esztendővel ezelőtt elvitt a vihar, még most sem reparálták meg; az meg szinte abszurdum, hogy én a pinczébe zuhanjak, lévén nálunk a pincze ismeretlen fogalom.

A világhosszág nemcsak a téglák hézagain juthat be szobámba, hanem itt-ott az ablakon is. (A mennyiben tudniillik nem akadályozza meg az üveg helyét pótló papírlap ebbeli törekvésében.)

A magány ellen sincs okom panasznia: ágyam mellett egy élte javában levő patkány teljesíti gyöngéden családíi kötelességét hitvесе és öt nevetlen gyermeke irányában. Művelt személyek; nem csak szalonnámat eszik el előlem rendesen, hanem papirosaim közt is turkálnak. A minap irtam az én otthon hagyott kis szöke kedvesemhez egy elégiát, s az annyira

megnyerte tetszésüket, hogy egy éjjel a felét lerágták. Hibetöleg azért, hogy családi könyvtárukat gyarapítsák vele.

Az ágy korhadt deszkáit, a fal repedéseit szintén állandó lakók tartják elfoglalva, a kik ha elégiámra nem is, de véremre minden esetre éhesek. Alighanem a legsötétebb Afrikából származnak, mert bronzszíntűek. Különbek békés természetűek, ragaszkodók (néha kelletén túl is), s gyöngéd szívüket csak egy név keményíti szilaj haragra, esküdt ellenségüké: J. Zacherl in Wien.

Hogy túlságos sokat ne aludjam, arról gondoskodnak már ezek a jó urak is; hanem művöket betetőzi a szomszédos grand hotel éjjeli zaja.

A főváros disze, virága találkozik itt a cselédlánytól kezdve a napszámos legényig. A szálloda tulajdonost nemzeti martirnak tekinthetjük, mert számtalan tolvajlása közül egy rá bizonyulván, az állam kenyerét fogyasztotta másfél évig.

A hotel persze „Az bizalomhol“ van címzve s ebből kifolyólag csak a kanalak vannak az asztalhoz lánczolva, a czintányérok ellenben odaforrasztva az asztal mélyedéseibe.

Ennek megfelelő pazar fényvel van be-

HIREK.

— **(A király névünnepe.)** Ó fölsége névünnepe vasárnap ülte meg városunk. A középületekre és iskolákra már szombaton este kitétték a nemzeti zászlókat; vasárnap reggel pedig csak úgy özönlött a közönség a székes-egyházba. Pont 9 órakor lépte át a templom küszöbét Dulánszky Nándor dr. megyés püspök teljes diszornatusában s a Ferencz József-rend lovagkeresztjével fölékesítve. A szent mise alatt jelen voltak: a kir. tábla és törvényszék birói kara, élükön Blaskovich Iván táblai- és Sável Kálmán törvényszéki elnökkel, a katonaság, élükön Teinczman, Schlippenbach gr. és Rózsa ezredesekkel, ezeken kívül a megye és város képviselői, továbbá a jogakadémia és középiskolák tanári kara a vezetők alatt álló ifjúsággal együtt. Mise után Schmidt Béla segédlelkész hitszónoklatot tartott.

— **(Személyi hírek.)** Dulánszky Nándor megyés püspök hétfőn reggel ismét Nádasdra utazott, ahol körülbelül két hetet szándékozik tölteni. — Kardos Kálmán főispán pénteken utazott hidasdi birtokára, a honnét a hét végén tér ismét vissza székhelyére. — Csorosnyés Sándor táblai tanácselnök szintén elhagyta városunkat s megkezdte nyolcz heti szabadságidejét.

— **(Október hatodika és a jogakadémia polgársága.)** Városunk nemesen gondolkodó jogász-ifjúsága elhatározta, hogy f. hó 6-dikán, mint nemzetünk martyrjainak gyászünnepe, gyászmisét hallgat, s arra a tanári kart is meghívja. A szomorú emlékü nap reggelén meg is tartatott a szent mise, melyet Fent Ferencz dr. jogakadémiánk hitszónoka mondott a lyceumi templomban. A szent misén a tanári kar és a jogakadémia polgársága teljes számban jelent meg. Szép és dicsérendő hazafias ifjúságunknak ezen cselekedete, melylyel ismét csak annak adta tanujelét, hogy tud lelkesülni és cselekedni azon arany nevekért, melyeknek viselői hazánknek dicsőséget, önmaguknak pedig elévülhetetlen érdemeket szereztek.

— **(A pécsi nőegylet)** vasárnap délután sikerült mulatságot rendezett a saját helyiségeiben. Délután 5 órakor gyűlt össze a díszes közönség az izlésesen dekorált kerthelyiségben s érdeklődéssel várta a tombolajátékot, melynek lefolyása után az estebét vette kezdetét. Estebéd után a fiatalság tánczra perdült, s Rácz Gusztó majdnem szünet nélkül húzta a

rendezve az egész étterem: kést mindenki hozzon magával, villa pedig fölösleges, mikor az embert tíz ujjal áldotta meg az Isten.

Az én asztalszomszédaim egy fiatal lány, a kinek gyári robbanás elvitte a félszemét, egy szánta szabólegény, a ki a lábát részegen lóvasúttal vágatta le, meg a háziur kutyája.

Ilyen hát az a jelen, a miről ékes és éktelen rigmusokban annyit beszéltem, mikor az még „távoljövő“ volt.

Bizony, bizony alig tartja már bennem más az életet, mint a lelkesedés és a dunaparti szilva.

Igen, a dunaparti szilva, a minek a férgesét elvégre is olesón adják s talán még meg is hizhatom tőle...

Igen, a lelkesedés, a mi elvégre is még a szilvánál is olesóbb, s legalább biztat, nógat, beszél a messze Dicsőségről, a ki majd koszorúval csitítja el üres zsebem kongását...

Gyere hát, te Dicsőség, gyere hamar, tedd föl a fejemre azt a koszorút. Én szívesen elviselem.

Csak aztán meg ne rágják a patkányok, s fészket ne rakjanak benne azok a kis bronzszintű szobatársak.

Indigópinty.

megújraozott szebbnél szebb talp alá való nótákat. Az első négyest 50 pár táncolta, még pedig két kolonban, mely esetben a négylet helyiségei ugyancsak szűknek bizonyultak, habár öt terem állt a vigadók rendelkezésére. A vendégszerető „háziasszonykák“ szorgosan gondoskodtak a vendégek ellátásáról, s enni inni való bőven volt. Az idén a négylet 10 és 25 kros bárzákat árusított el, a melyeken ételt és italt lehetett kapni, s ezáltal erősen megköttették a szép elárúsiók kezeit, kik azelőtt ugyancsak tetszésük szerint pumpolták meg az udvarias gentlemane-eket. Daczára ezen új intézkedésnek és olcsóságnak, a mulatság nemcsak erkölcsi, hanem szép anyagi haszonnal is dicsekszik. A mulató fiatalság egész a hajnali órákig volt együtt.

— **(A honvédség köréből.)** Kocsis Sándor és Mészáros Lajos 19. honvéd gyalogezredbeli századosok október hó 1-jétől kezdve nyugállományba helyeztetek.

— **(Áthelyezések az egyházmegyében.)** A legújabb püspöki dispozició szerint Markovics Pál villányi segédlelkész Monostorra, Györkö Ferencz bátaszéki segédlelkész Mőzsre, Sipos Imre somberekli segédlelkész Báticaszékre, Paulay Ferencz mőzsi segédlelkész pedig Somberekre helyeztetett át.

— **(Sinodalis vizsgálatok.)** Szeptember hó 29. és 30. napján tartattak meg Pécsen a plébánosi vizsgálatok, melyekre hat segédlelkész jelentkezett. Ez alkalommal Pataky Antal, Gaál Sándor, Liebold Ferencz, Schmeller Alajos, Csizmadia Alajos és Gadó Sándor segédlelkészek vizsgáztak még pedig jó eredményel.

— **(Első bérálás a renovált székesegyházban.)** Fényes ünnepély fog végbe menni renovált székesegyházunkban folyó hó 25-dikén, mely napon a bérálás szentségét fogja megynék főpásztora ünnepélyesen kiosztani. Két éve, hogy városunkban a bérálás szentsége nem osztatott ki, s így az idén bizonyára sokan lesznek a bérálandók, s előreláthatólag fényes lesz az egyházi funkció, melyet először tartanak meg a renovált székesegyházban. A püspöki körlevél már fölszólította a helybeli iskolák hitelemzőit, hogy a megbérálandók névjegyzékét minél gyorsabban és pontosabban állítsák össze. A funkciót, melyet ünnepélyes mise előz meg, megynék főpásztora fogja végezni fényes segédkezés mellett.

— **(Szüreti ünnepély.)** Minap a katolikus legényegylet, most vasárnap meg a „Pécsi Dalkoszoru“ tartott szüreti ünnepélyt. A dalkoszoru alig látott még ilyen „zaútoló ház“-at, mint a milyennel megörvendeztette ezúttal a közönség. A Scholz féle sörcsarnok elég tágas helyiségeiben valósággal szorongott a „szüretelő“ publikum; asztalt, széket, de még ivópotharát sem lehetett a legszebb szóért: pénzért sem kapni. A dalkoszoru tehát az egyetlen szőlőgazda, a kinek az idén „jó szüret“ je volt s ehhez képest elég vigalmas is, mert — a mint értesültünk — a tánc csak hétfőn reggel 6 órakor ért véget.

— **(A zsidók újéve.)** Szombaton és vasárnap volt az izraeliták legnagyobb ünnepe, a Rosch-Haschono, melylyel a zsidónaptár új évet is kezd, és pedig az idén az 5652-edik esztendő. Ez az ünnep az engesztelődés napja is az izraelitáknál, s ezen a napon kéri számon az Úr minden tettet, ezen a napon bánja meg bűneit a Mózes igaz hive és bocsátja meg másoknak is azt, a mit ellene elkövettek. A pécsi izraelita templom meg is telt e két napon anynyira, hogy vajmi sokan kívülrekedtek. Ez utóbbiak között voltak a helybeli kereskedelmi iskola növendékei is, kiket jegy nélkül nem akartak beereszténi, míg a gimnáziumba és reáliskolába járó tanulók bemeneti jegyeket kaptak. S mikor egynémelyikük méltatlankodva szólt ez eljárásról, az egyik előjáró rendőrökkel akarta kidobtatni az illető tanulót. Hát bizony ez cseppet sem engesztelődés, inkább gyűlölködés, s főképp nem rend, hogy az izraelita tanuló-ifjuság számára nincs hely a templomban, s az kénytelen az utcán bandukolással eltölteni az ünnepeket.

— **(Jegyváltás a Fejérváry-családban.)** Fejérváry Géza báró, honvédelmi miniszter már a második leányát is főköltő alá adja. A napokban váltott jegyet Irma báró-

kisasszonnyal Korniss Károly gróf, erdélyrészi nagybirtokos. A gyűrtváltás a deszki kastélyban ment végbe az örömapa jelenlétében.

— **(A posta köréből.)** Dach Ármin itteni posta- és távirdefőügyelőnek Budapestre történt áthelyezésével megüresedett főügyelői állásra Rodziewicz József posta- és távirdefőügyelő helyeztetett át Nagy-Szebenből. — A pécsi távirde-szolgálat ezentúl reggel 8 órakor, illetőleg a zóna óra szerint 8 óra 13 perczkor kezdődik. Ez az időbeosztás e hó 1-től jövő évi márczius hóig érvényes.

— **(Az új zónaidő.)** E hó 1-ével életbe lépett a középeurópai új vasúti idő. Éjjeli 12 órakor a pécsi vasúti állomás óráját is visszaigazították 13 perczrel a középeurópai óraövkövetelményei szerint s a posta-távirde hivatal órái is a zónaidő szerint igazították meg. Ha tehát Pécsen egy pontosan járó órán 12 óra van, akkor a vasúti óra csak 11 óra 47 perczet mutat. Az október 1-étől érvényes menetrendeket természetesen az új zónaidő szerint állították ki.

— **(Kitüntetés.)** A pécsi városi községi népiskolák főügyelő igazgatóját, Schneider Istvánt a fejérmegyei és nógrádmegyei tanítótestületek tiszteletbeli taggá választották.

— **(Tehén a gyorsvonat alatt.)** A pécsi gyorsvonat tegnap komoly veszedelemben forgott. Midőn ugyanis a Pécsről Budapestre induló gyorsvonat az üszögi pályaudvarból Pécsre jött be s teljes erővel robogott át a magas temetői töltésen, a fordulónál egy tehén botorkált a sineken. A vonat már nem lehetett megállítani, s a tehén a vonat elé került. Pár másodperczig futott a szegény állat a vonat előtt, de ez végre is utolérte s leütötte. A tehén még egyszer fölkapott s ismét a sinekre vetette magát, de ekkor a gép keresztül vágott a lábain, s a nyomorult pára iszonyu bögés közt lehömpölygött a töltésről. A vonat — mely kis hujja, hogy ki nem siklott — pár percznyi késéssel ért be a pécsi állomásra. A tehenet, mely egy szegény asszony tulajdona, le kellett szűrni. Fölbontásakor még élő kis bornyut vettek ki belőle, de az is kiadta a párját.

— **(Halálozás.)** Sattler József pécsi vendéglősnök 9 éves leánya, a föltűnő szépségű és okos kis Ella, ki a vendégek valóságos kedvence volt. szombaton éjjel — rövid szenvedés után — elhunyt. — Siklóson f. hó 2-án hunyt el Wimmer Ferencz kiérdemült szebényi plébános életének 79. évében. Az aranymisés áldozópap 1836. óta munkálkodott az Úr szőlőjében, 1870 ben nyugalomba vonult, s 1886-ban ülte meg áldozárságának ötven éves jubileumát. — Id. Somberekli Sausk a Jenő nagybirtokos f. hó 3-án reggel életének 83. évében jobb létre szendertült. A boldogult halálát számos szegény siratja, miután a nemes-szívűeknek valódi mintaképe volt. Házából koldus, vagy vándorló-legény soha sem távozott el anélkül, hogy segélyben ne részesült volna, s így valódi maecenása volt a koldusoknak és szegény vándorló legényeknek. Temetése f. hó 5-dikén ment végbe Sombereken, a hová a családi sírboltba helyezték örök nyugalomra. — Hoffer Katalin, Hoffer Károly pécsi székesegyházi énekes édes anyja, rövid szenvedés után, 85 éves korában elhunyt Bonyhádon, a hol hült tetemeit általános részvét mellett kísérték az örök nyugalom helyére. — Özv. Hermann Ferenczné szül. Piátsek Anna, hosszabb ideig tartó betegség után, tegnap — kedden — 82 éves korában elhunyt Pécsen (Ferencziak-utca 8. sz.).

— **(Kitüntetett pécsi kiállítók.)** A temesvári kiállítás juriye kitüntetéssel tisztelt meg több pécsi kiállítót, kik az ottani kiállításon részt vettek. Így Tauszig Zsigmond helybeli borkereskedőt és Jiratkó Albin kőfaragót az ezüst kiállítási éremmel tüntette ki, Csukás Zoltán bádogosnak pedig a kiállítási bronzérmét ítélte. Ezekon kívül a kiállítási bizottság Vizkelety Imre nyugalmalmazott pénzügyi tanácsost diplomával tüntette ki azon fáradozásáért, melyet a kiállítás történeti csoportosztályában kifejtett.

— **(A halál torkából.)** Hétfőn délután 4 óra tájban erősen megeredtek az ég csatornái, ami a vízvezeteki munkásokat erősen megzavarta a munkában. Egy-két utcában abba is hagyták rövid időre a munkát, de a Mária-utcában dolgozók mit sem törődve a záporral, folytatták a munkát azon reményben, hogy a hirtelen jövő eső csakhamar abba hagyja az öntözést. A buzgóság azonban majd hogy vesz-

tére nem lett egy munkásnak. A Liebscher-féle intézett előtt ugyanis szintén dolgozott egy munkás, akire a kiasott part hirtelen rászakadt s az ott rekedt embert egész nyakik a gödörbe temette. Az árok azon oldala ugyanis, melyre a fölhányt föld nehezedett, meglazulva engedett a nyomásnak, amit az esőtől jól megáztatott földhányás még erősebben gyakorolt a partra. Szerencse a gödör nem volt nagyon mély, s hogy a munkás éppen álló helyzetben volt, mert ha esetleg munka közben történik a lezuhanás, úgy a szerencsétlen ember menthetetlenül elveszett. Az ottani munkások azonnal segítségére siettek a segélyért kiáltó embernek, kinek a földből éppen csak a feje látszott ki. A szerencsétlen munkást a humusból úgy kellett kiásni, s mikor jósokára kiemelték, hosszú ideig tagjait mozdítani sem tudta. Szerencsére azonban komolyabb sérülést vagy törést nem szenvedett úgy, hogy eső után már ő is folytathatta a munkáját.

— **(A dohánycsempészek ellen.)** A kereskedelemügyi miniszter tapasztalván, hogy a dohánycsempészet újabb időben ismét nagy mértékben terjed; rendeletet intézett a megyei özszes vasuti és a mohácsi gőzhajózási állomások alkalmazottjaihoz, melyben szigorúan meghagyja, hogy a csempészetet a lehető legóvatosabban ellenőrizzék s a rajta kapottakkal azonnal a törvény szerint intézkedjenek.

— **(A „Pécsi athletikai club“)** f. é. okt. 2-án tartott választmányi ülésén elhatározta, hogy a tisztújító közgyűlést f. é. október hó 11-ikén d. u. 3 órakor fogják megtartani a club helyiségeiben. Targysorozat: 1. A számadások megvizsgálására 3 tagu bizottság kiküldése. 2. Pénztárosnak a fölmentvény megadása. 3. Be nem hajtható követelések leírása tárgyában való intézkedés. 4. Az évi költségvetés megállapítása. 5. A tisztikar s ig. választmány lemondása s új tisztikar s választmány választása. 6. Indítványok.

— **(Az idei hangverseny-szezon.)** Valentin Ottó könyv- és zeneműkereskedő már eleve gondoskodott arról, hogy városunk zenekedvelő közönségének a téli szezon alatt egy-két kellemes estélyt szerezzen. Ezen célból szerződést kötött Barbi Alice és Sembrich Marcelle udvari és kamarai énekesnőkkel, valamint Starenhagen Bernhard zongoraművészszel. A szerződés értelmében Barbi Alice november hó második felében, Sembrich Marcella december hó első felében, Starenhagen pedig január elején fogja városunkban művésztelét megtartani.

— **(Jótevény plébános.)** Fülker Mátyás pécssegyházmegyei áldozópap és értényi esperes plébános kilencszáz forintot ajándékozott jótevény czélokra. Ebből 300 frtot az agg papok nyugdíjintézetének, 300 frtot az értényi iskolágyermekek könyveinek beszerzésére, 100 frtot a beteg papok intézetének, s végre 100 frtot egyéb jótevény czélokra.

— **(Honvédönkénteseink a tisztvi vizsgálaton.)** A pécsi 19. honvéd-gyalogezredhez tartozó idej önkéntesek, kik Székesfehérvárott nyerték kiképeztetésüket, kitűnő eredménnyel tették le a tartalékos tisztvi vizsgálatot. Az önkéntesek ezek: Paulay József, Hirling Károly, Zwickelsdorfer Károly, Pauer Károly, Haffner Ferencz és Wiener Moszkó, — kik Weisz József százados vezetése alatt végezték a tanfolyamot s Bernolák dandárparancsnok elnöklété alatt egytől egyig szép sikerrel vizsgáztak. Általában a honvéd önkénteseknél nincs kivetni való, ott a bukást nem ismerik, a mi világos bizonyossága annak, hogy ha a vezérlő szó és szolgálati nyelv magyar, a magyar fiúk magyar oktatásban részesülnek, s vizsgálatikon is természetesen magyarul felelnek: lehetetlen, hogy olyan esetek forduljanak elő, mint a közös hadseregnél. Szóval: magyar hadsereget Magyarországnak!

— **(Közös hadseregünk szállítója.)** A Kistér köz egyik bolthelyisége föltt a következő czim olvasható: Speditionskanzlei der k. k. g. m. Armee. Eltekintve attól, — a mi különben mellékes — hogy a czim szövege is alighanem hibás, a menyiben az egész közös hadseregnek aligha Pécsen székel a szállítója, tehát csak az itteni helyőrség szállítója lehet az illető iroda főnöke — még egy hibára kell figyelmeztetnünk a föntezimzett tizleti iroda főnökét. S ez már a magyar államjogba ütköző hiba. A magyar államjog rendelkezései-

nek megfelelőleg t. i. a közös hadsereg a császári és királyi czímet viseli; s miután a legfőbb hadúr is a hadsereg minden hivatalos és nem hivatalos czímzésénél kötelezővé tette az és-t, illetőleg a német nyelvben az und-ot, tehát a magyar állampolgártól még inkább elvárható, hogy a magyar államjog rendelkezésének megfelelőleg a k. és k. közé odategye az u. betűt.

— **(A római zarándokok),** kik múlt hó 26-dikán indultak Rómába Császka szepesi püspök vezetése alatt, hétfőn érkeztek vissza a nagy utról. Értesülésünk szerint városunkból és megyénkbeli is többen vettek részt a zarándoklatban, így: Szilvek Lajos dr. theologiai tanár, Dörössy Alajos, tanítóképezdei igazgató, hat theologus, négy praeparandista és egy főgimnáziumi tanuló. A megyéből pedig résztvettek Stricher Péter högyészi-, Tóth Gyula szentlőrinczi- és Martin István somogy-szentlászlói plébánosok.

— **(Hivatalvizsgálat.)** Sável Kálmán, a pécsi kir. törvényszék elnöke a múlt héten a siklói járásbírósg ügymenetét és ügykezelését megvizsgálván, mindent a legnagyobb rendben talált, mi fölötti elismerésének kifejezést is adott.

— **(Alapítványok katonai árvák és özvegyek számára.)** A közös hadügy-miniszterium pályázatot tett közhírré a következő alapítványokra: 1. Strassay Anna (örnag özvegye) alapítványa, melyre igényt tarthatnak oly tisztí árvák, kik keresetképtelenek és semmiféle javadalmazásban nem részesülnek. A keresetléllel és a keresetképtelenséget igazoló bizonyítvánnyal fűlszerelt kérvények ez idei november 1-éig nyújtandók be azon hadkiegészítő parancsnokságnál, melynek területén laknak. 2. Gerliczy Bódog br. őrkanonok alapítványa szorult helyzetben levő katonai özvegyek és árvák részére, ha a férj vagy atya, vagy az ezredben szolgált altiszt volt s háboruban esett el vagy az ellenségtől kapott sérülések következtében meghalt. A kérvényhez csatolandó az özvegy házassági levele, esetleg az árva keresztlevele és a férjnek illetőleg atyának halotti bizonyítványa. A betérjesztési határidő ugyanaz mint a fentebbi alapítványnál. 3. Kral Mária tiszt-árvának alapítványa női tisztí árvák részére. A folyamodványok a szülők egyikének halotti bizonyítványával, folyamodó keresztlevelével, erkölcsi és szegénységi bizonyítványával szerelendők föl s ez idei október 15-éig ugyancsak a hadkiegészítő parancsnoksághoz intézendők.

— **(A szüret Siklóson.)** A múlt héten fejezték be a szüretet a siklói szőlőhegyeken. Az eddigi lármas, vig szüretkehez viszonyítva bizony itt is szomorúan, silányan ütött ki. A bortermés a phylloxera és peronospora, valamint a jég pusztításai következtében rendkívüli módon csökkent, noha itt még megtörtént az a csodaszamba menő eset, hogy egyeseknek nem termett a tavalyinál kevesebb bora. A bormennyiség csökkenése az ár emelkedésén is észrevehető. Míg a közelmúlt években 8—9 kr. volt egy liter bor ára, az idei 18 kron alul nem kapható. Némi vigasztalásul szolgál a siklói borgazdák-nak az a körülmény, hogy a termés a reá járt kedvező időjárás folytán minőségileg kitűnőnek ígérkezik.

— **(Októberi naptár.)** A százesztendőös jövendőmondó október hóra enyhe, változó napokat jósol, közbe-közbe zápor-esővel. A holdjárása a következő: új hold okt. 3-án, első negyed 11-dikén, holdtölte 17-dikén esővel és hűs idővel. Naphossza elsején 11 óra 36 perc volt, a nap pedig e hónap folyamán 1 óra 39 perccel fogy.

— **(Vidéki rövid hírek.)** A siklósik-aknak régi óhaja teljesül azáltal, hogy a városi előljárásg megkereste a földtani intézetet egy Siklóson furandó artézi kut érdekében egy szakértő kiküldésére. A földtani intézet Roth Lajost, a földmívelési miniszterium szakközegét fogja kiküldeni. — Harasztiban föllépett a difteritisz. A múlt héten három gyermek lett áldozata a gyilkos betegségeknek. — A lancsuki közegészségügyi körbe tartozó községek képviselő testülete múlt hó 28-án tartotta Mohácson a körorvos-valasztást. Három pályázó közül König Antal mohácsi orvost választották meg. A választás ellen az egyik pályázó fölbevezéssel élt, mert Könignek csak sebészi oklevele van. — A szajki közegészségi kör orvosa a Német-Bólyban múlt hó 29-én megejtett választáson

Hetyési Viktor lett. — Duna-Szekcsőn szerdán egy férühullát fogtak ki a Duna-ból. A nála talált munkakönyv szerint Mack Ignác-nak hívták a szerencsétlent, kiről nem tudni, hogy öngyilkos lett-e, vagy szerencsétlenségnek lett áldozata. — Mohácshoz közel a „Mocsos“ Duna ágából egy ismeretlen férfi holttestét fogták ki.

— **(Phylloxeras községek.)** Ujabb Magyar-Peterd, Herend, Racz-Petre, Áta, Szökéd és Udvard községek szőlőterületein konstataltatott hivatalosan a phylloxera-infekció.

— **(Hajók járása.)** A dunagőzhajózási társaság most adta ki az őszi menetrendet a személyszállító hajók számára, mely november hó végéig érvényes. É szerint a budapest-bécsi naponkénti postahajók a nyári menetrend szerint október 9—11 közlekednek. Az utolsó hajó Budapestről Bécsbe okt. 11-én indul, Bécsből Budapestre okt. 9-én. Október 15-től kezdve Budapest és Mohács közt csak egyszer közlekednek a személyhajók, még pedig Budapestről Mohácsra naponként 10 órakor délelőtt, (Szegzárd állomást kedden és szombaton a hajó nem érinti.) Mohácsról Budapestre naponként 10 órakor d. e.; Budapestről Belgrád-Orsovára kedden és szombaton 10 órakor reggel (utolsó menet a nyári menetrend szerint október 13-dikán); Mohácsról Belgrád-Orsovára szerdán és vasárnapokon 5 órakor reggel (utolsó menet a nyári menetrend szerint október hó 14-dikén); Eszékéről Belgrád-Orsovára szerdán és vasárnapon reggeli 6 órakor; Orsováról Mohácsra szombaton és szerdán 6 órakor reggel (Zimonyban éjjeli állomás); Zimonyból Mohácsra vasárnap és csütörtökön 6 órakor reggel; Eszékéről Mohácsra vasárnapon és csütörtökön 4 óra 45 perczkor délután. Megérkezés Mohácson (az alsó Dunáról) 10 óra 15 perczkor éjjel.

— **(Eltiltott kuruzslószeretek.)** A közhasználatban levő számos „rögtöni csodagyógyhatással bíró“ orvosságok közül ismét eltiltanak háromfélét. Az osztrák pénzügyminiszter kezdeményezésére a magyar pénzügyminiszter átírt a magyar belügyminiszterhez, hogy az úgynevezett Weissmann-féle „Schlagwasser“-t, az „Oleum Baumscheidt“-t és a „Lebenswecker“ nevű gyógyításra értéktelen, sőt a megbetegülést elősegítő műszereknek, mint az egészségre ártalmas vegyületeknek előállítását, külföldről való behozatalát és elárúsítását tiltsa el.

— **(A helyhez kötött (stabil) gőz-gépek kezelőinek tanfolyama)** a budapesti állami ipariskolában (Budapest, VIII. ker. Népszínház-utca 8. sz.) f. évi október 15-dik napján nyílik meg s december hó végéig tart. Tanulóknak fölvételnek a 18. évöket betöltött önálló lakatosok, kovácsok s a különböző gépgyárak főbb munkásai, a kik a gőz-kazánfűtők, valamint a lokomobil-és cséplőgépek kezelők tanfolyamát már elvégezték. A fölvételhez erkölcsi bizonyítvány s a munkakönyv vagy munkabizonyítvány szükséges. Vidékiek levélben is jelentkezhetnek. A tandíj 5 frt. A beiratás október hó 8-án kezdődik.

— **(Az építő-iparosok téli tanfolyama)** a budapesti állami ipariskolában (Budapest, VIII. ker. Népszínház-utca 8. sz.) ebben az iskolai évben is november 2-án nyílik meg. A tanfolyam négy téli félévre terjed s évenként november 2-tól márczius végéig tart. Tanulóknak fölvételnek a 15. életévet betöltött, irni, olvasni és számolni tudó kőmives-, kőfaragó- és ácssegédek, valamint a 15. életévet betöltött, irni, olvasni és számolni tudó kőmives-, kőfaragó- és ácsstanoncok és gyakornokok, a kik legalább egy évet töltöttek már gyakorlatban. A beiratásnál előmutatandó irományok: 1. az illetékes közigazgatási hatóság által kiállított erkölcsi bizonyítvány, 2. a végzett isk. osztályokról szóló iskolai bizonyítványok, 3. munkakönyv vagy az illetékes elsőfoku iparhatóság által hitelesített munkabizonyítvány. A tandíj 5 frt. A beiratás október 15-én kezdődik. Vidékiek levélben is jelentkezhetnek. A beiratási díj 2 frt, a tandíj 5 frt.

— **Adakozás a kolonai óvóiskolára.** (Beküldetett) Van szerencsém a nyilvánosság előtt gyűjtésem utolsó részletéről beszámolni. A helyben alapítandó óvodára utóbbi időben befolyt 1. Időszaki kamatok címén 5 frt 94 kr. 2. Beszterce-Naszódmegye gyűjtő ivén 28 frt 20 kr. Nagy-Szeben város t. közönségétől 20 frt 12 kr., összesen 54 frt 25 kr.

Előző összeg 293 frt 25 kr. Főösszeg 347 frt 50 kr. Kelt Pécsbányatelepen, 1891. okt. 2-án. Alázatos szolgálója Péhm Kristóf plébános.

MŰVÉSZET IRODALOM.

* **Somogyi szintársulata** tegnap — kedden — este utazott el Kaposvárról Győrbe, a hol három hóig tart a szini-évad. Az első előadás szombaton lesz. Gergely József és Ladányi Mariska megváltak a társulattól, új tagok: Szentkirályi Géza és Fürst Rózsa. A kaposvári szezon eléggé kielégítő volt, bár — mint onnan írják — az utolsó két hétben nagyobb pártolás is elkelt volna.

* **Follinus Aurél,** a mi volt kedvenc színészünk, ki legutóbb két éven át a budapesti népszínház rendezője és komikusa volt, miután ez intézettől Krecsányi igazgatóhoz szerződött, pénteken vett búcsút a fővárosi közönségtől. A Nebántsvirág Celestin szerepében lépett föl utoljára, melylyel nálunk is oly jóízűen megmekaczagtatta a közönséget, a mint utána még egy komikus sem. Follinust a népszínház közönsége, mely sajnálja a derék színész távozását, az egész est folyamán rokonszenvesen tüntette ki tetszése jeleivel, kollegái pedig óriási babékoszortú nyújtottak föl a zenekarból a távozó kartársnak.

TANÜGY.

A mohácsi hitfelekezetek iskoláiban a tanköteles gyermekek száma a következő: I. a belvárosi róm. kath. iskolában: az 1. fiuosztályban 130, a 2-ikban 80, a 3-ikban 80, a 4-ikben 64, az 5-ik és 6-ikban (egy tanterem) 88; az 1. leányosztályban 125, a 2-ikban 80, a 3-ikban 74, a 4-ikben 60, az 5. és 6-ikban (egy tanterem) 66, összesen 847. — II. A külvárosi róm. kath. iskolában: az 1-ső vegyes osztályban 91, a 2-ik vegyes osztályban 77, a 3. és 4-ik vegyes osztályban (egy tanterem) 101, összesen 269. — III. A reform. iskola 6—12 éves tanköteles gyermekeinek száma 133; ebből tényleg iskolába jár: az 1. és 2-ik oszt. tanterembe 58; a 3—6. oszt. tanterembe 66. — IV. Az izr. iskolában az 1. és 2-ik oszt. tanteremben 58, a 3. oszt. tanteremben 33, a 4. és 5-ik oszt. tanteremben 43, összesen 134.

KÖZGAZDASÁG.

A szőlők adómentessége.

A szőlőterületeknek adandó újabb állami kedvezményekről szóló 1891. év I. t. cz. végrehajtásáról szóló miniszteri utasítás a mi szőlőgazdáinkat föltöttebb érdekli, s ez okból azt egész terjedelmében közöljük a következőkben:

I. FEJEZET.

1. §. Azok a szőlőterületek, melyek a phylloxera vastatrix rovar pusztításai folytán kiirtottak — tekintet nélkül arra, vajjon jelenleg parlagon hevernek-e vagy időközben más mívelési ág alá vonattak e, — ha azok szőlővel újból beültetettek, a beültetést követő évtől kezdve 10 évi adómentességben részesülnek.

Ez az adókedvezmény az 1891. évi I. t. cz. életbeléptetését megelőzőleg beültetett azon szőlőterületekre is kiterjed, melyek a phylloxera vastatrix rovar pusztítása folytán 1889. január 1-től kezdve lettek kiirtva és beültetve.

2. §. A szőlőnek phylloxera mentességét biztosító homokterületeken létesített új szőlők 6 évi adómentességben részesülnek.

Az amerikai szőlővesszőkkel beültetett területek, tekintet nélkül arra, hogy előbb mi mívelési ág alá tartoztak, a beültetésre következő évtől kezdve szintén hat évi adómentességben részesülnek.

Kizárólag amerikai alanyba ojtott európai szőlőfajokkal eszközölt és összefüggő területet képező ültetvények, valamint az olyanok is, melyek amerikai szőlővesszőkkel ültetettek be, európai szőlőfajokkal utólag ojtatnak be, a beültetést követő évtől kezdve tíz évi adómentességben részesülnek.

A viznek csatornázás általi bevezetése vagy vizemelő gépek vagy artézi kutak alkalmazása mellett elárasztásra berendezett új szőlők tíz évi adómentességben részesülnek.

3. §. Azokban az esetekben, melyekben a phylloxera vastatrix által megtámadott vala-

mely szőlőterület szénkénegezéssel tartatik fenn, az ekkép föntartott szőlőterület után mindaddig, míg a szénkénegezés folytatatik, évenként az illető birtokrészletre eső földadó kétharmadrésze elengedtetik.

4. §. A szőlőkben mutatkozó phylloxera vastatrix pusztítása az 1883. évi XLIV. t. cz. 49. §-a alatt érintett elemi kárnak tekintendő mindaddig, míg a megtámadott szőlő ki nem irtott vagy egészen el nem pusztult, az ily szőlőterületekre nézve, az illető birtokosnak évenként teendő bejelentése alapján, a földadó évenként a kár arányában egyharmad vagy kétharmad részben engedtetik el.

5. §. Azok a területek, melyeken a szőlőtökék a phylloxera vastatrix pusztításai következtében kivesztek, de szőlőtökével újból be nem ültették, mindaddig, míg pusztán maradnak, az illető birtokosnak évenként teendő bejelentése alapján, a földadó fizetése alól fölmentetnek, azonban ezen adómentesség, mely a művelés abbahagyását követő évvel kezdődik, 6 évnél tovább nem terjedhet s megszűnik akkor, amikor a terület tényleg ismét valamely más művelési ág alá kerül, illetőleg a hat év letelte után.

6. §. Az 1883. XLIV. t. cz. 49. és 50. §-ainak az elemi csapások által okozott károk rendkívüli eseteiben járó adóelengedést szabályozó határozmányai alkalmazandók azokra a károkra is, a melyeket szőlőkben a peronospora viticola nevű penészgomba okoz, ha az okozott kár egész dülökre, vagy azok nagyobb részét magukban foglaló területekre kiterjed.

7. §. Azok a változások, a melyek alapján a jelen utasítás 1. és 2. §-ában meghatározott ideiglenes adómentesség kéretik, mindenkör az illető tulajdonosok által az illetékes kir. pénzügyigazgatóságnál írásban s a beültetéstől illetve az elárasztásra alkalmas készülékek berendezésétől számított egy év alatt jelentendők be.

Az 1891. évi I. t. cz. életbeléptetését megelőzőleg 1889. január 1-től kezdve kiirtott s újból beültetett szőlőterületekre nézve ezen változás 1891. év december 31-ik napjáig jelentendő be.

A bejelentésben megjelölendő:

1. a birtokos neve,
2. a község, melynek határához a kérdéses terület tartozik,
3. a birtokiv száma, ugy az ideiglenes adómentességben részesítettnek kért birtokrészlet kataszteri helyrajzi száma s a birtokrészlet változás alá esett területének nagysága,
4. a beállott változásnak oka, minősége és időpontja.

8. §. A kir. pénzügyigazgatóság a hozzá beérkezett bejelentések közül azokat, melyek a törvényes határidőn túl adtak be, hivatalból visszautasítja, a törvényes határidőben érkezettek pedig a helyszíni vizsgálat megtartása végett a földadónyilvántartási biztosnak adja ki.

9. §. A földadónyilvántartási biztos a pénzügyigazgatóságtól átvett bejelentések alapján, a bejelentett változásokat a községi előjáróság legalább egy tagjának jelenlétében, az érdekelt birtokosok meghívása mellett, a kérdéses birtokrészletnek a kataszteri telekkönyv segítségével történt azonosítása után a helyszínen megvizsgálja s a vizsgálat eredményét az 1885. évi 45.055. számú utasításhoz csatolt VIII. számmal jelölt adótárgyváltozási jegyzékbe iktatja be.

Az utasítás 1. §-ának értelmében a nyilvántartási biztos a helyszíni vizsgálat alapján úgy a községi előjáróság meghallgatása mellett meggyőződést szerez arról, hogy a kérdéses terület csakugyan phylloxera vastatrix pusztítása következtében irtott ki s a beültetés mikor fejeztetett be.

Az utasítás 2-ik §-a első bekezdése alapján bejelentett azoknál a változásoknál, midőn a szőlőnek phylloxera mentességét biztosító homokterületen létesített szőlőterületek európai fajokkal ültetettek be, a változást követő évvel kezdődő hat évi adómentesség az esetben hozható javaslatba, ha a helyszíni vizsgálat során meggyőződés szereztetik arról, hogy a kérdéses terület talajminőségénél fogva csakugyan alkalmas arra, hogy a phylloxera terjedésének ellenállhat.

Az utasítás 2-ik §-ának második bekezdése szerint engedélyezhető 6 illetve 10 évi

adómentesség annak megállapítása után hozható javaslatba, hogy a beültetés tényleg amerikai szőlővesszőkkel történt, illetve, hogy az amerikai szőlővesszők európai szőlőfajokkal beoltattak, s ez esetben a kérdéses birtokrészletből mindenkor azon egységes összefüggő egész területre hozandó javaslatba az adómentesség, a melyen az amerikai szőlővesszővel való beültetés, illetve ezen fajoknak európai szőlőfajokkal való beoltása tényleg megtörtént.

Ha azon a czímen, hogy amerikai szőlővesszők utólag európai szőlőfajokkal ojtattak be, a már engedélyezett 6 évi adómentességnek 10 évre való kiterjesztése kéretik, az esetben a kérelem tárgya ugyancsak a helyszínen vizsgálandó meg, a vizsgálat eredményéről újabb adótárgyváltozási jegyzék veendő föl s a vizsgálat eredményéhez képest a már engedélyezett 6 évi adómentességnek 10 évre leendő meghosszabbítása, hivatkozással a pénzügyminiszter azon rendeletére, melylyel a 6 évi adómentesség eredetileg engedélyeztetett, az erre vonatkozó korábbi adótárgyváltozási jegyzékeknek az iratokhoz való csatolása mellett, javaslatba hozandó.

10. §. A vizsgálat eredményéről az ideiglenes adómentesség különböző jogcímeire és különböző időtartamára való tekintettel külön-külön felvett adótárgyváltozási jegyzékek a földadónyilvántartási biztos, a vizsgálatnál jelen volt előjárósági tagok és az érdekelt birtokos vagy törvényes képviselője által aláírandók s azok jelentés kíséretében a vonatkozó összes tárgyiratokkal együtt külön-külön a kir. pénzügyigazgatósághoz beterjesztendők.

11. §. A kir. pénzügyigazgatóság a beterjesztett jegyzékeket számszakilag megvizsgálatván, azokat láttamozás után javaslata kíséretében a tárgyiratokkal együtt a pénzügyminiszterhez külön-külön terjeszti föl.

12. §. A pénzügyminiszter által engedélyezett ideiglenes adómentességnek a kataszteri munkálatokban való följegyzése, az adóelőírás helyesbítése és az adó kiegyenlítése iránt a pénzügyigazgatóság intézkedik s gondoskodik arról, hogy az ideiglenes adómentesség lejártá kellően nyilvántartassék.

13. §. A fönti eljárás szerint engedélyezett s a jelen utasítás 1. és 2. §-ában tárgyalt ideiglenes adómentességi esetek által érintett területekben beállott változások — az elárasztásra berendezett s ideiglenes adómentességben részesített területek kivételével — földadónyilvántartásgyát képezvén, a kérdéses területek kataszteri tiszta jövedelme jövőre az adómentesség lejártá után új osztályozás útján fog megállapítani.

Ehhez képest a pénzügyigazgatóság a földadó-törzskönyvben vezetett nyilvántartásból a vonatkozó adótárgyváltozási jegyzékek segítségével minden év február havában községenként összeállítja azon területek kimutatását, melyek jelen szakasz értelmében új osztályozás tárgyát képezik s a melyekre nézve az engedélyezett ideiglenes adómentesség tartama az illető évben jár le.

Ezen községenként szerkesztett kimutatást a pénzügyigazgatóság az ideiglenes adómentesség engedélyezésére vonatkozó adótárgyváltozási jegyzékekkel az adómentességben részesült földterületek osztályba sorozása végett a földadónyilvántartási biztosnak kiadja.

14. §. A földadónyilvántartási biztos a szükséges munkarészeket s ezek közt a járási és községi mintaterek jegyzékét magához véve, a kiadott kimutatásban kitüntetett területek osztályba sorozását még tavasszal, de mindenkor oly időben teljesíti, hogy a változás a kataszteri munkálatokban még az év folyamán keresztül vezethető s az új osztályozás által eredményezett tiszta jövedelemnek megfelelő földadó az ideiglenes adómentesség lejártát követő évre már szabályszerűen előírható legyen.

15. §. Az osztályozás mindenkor két községi előjáró és lehetőleg a tulajdonos vagy igazolt képviselőjének jelenlétében tartandó meg s annak eredményéről újabb adótárgyváltozási jegyzék veendő föl.

16. §. A változás tárgyát képező földrészlet új osztálya a községi, vagy esetleg a járási mintaterekhez viszonyítva, tekintettel a tőkék akkori számára, a művelés költségeire s a szőlőterület jövedelmezőségére, állapítandó meg. Az osztályozás megtörténte után az adótárgy-

változási jegyzéknek első lapján a kérdéses földrészletnek a kataszteri munkálatokban kitüntetett művelési ága, osztálya, tiszta jövedelme stb. jegyzendő be, a második lapján pedig az új osztályozás adatai tüntetendők ki; ehhez képest a volt tiszta jövedelem és az új osztályozás által elért tiszta jövedelem állítandó egymással szembe és a tiszta jövedelmek között mutatkozó különbséget fogja eredményezni azon összeget, melylyel a beállott változás folytán a tiszta jövedelem tényleg szaporodott vagy fogyatkozott.

17. §. Az osztályozás eredményét előtűntető adótárgyváltozási jegyzék a földadónyilvántartási biztos, úgy a jelen voltak által aláírandó és ezen alkalommal figyelmeztetendő az érdekelt birtokos, hogy a mennyiben az osztályozást magára nézve sérelmesnek találna, az ellen vagy az adótárgyváltozási jegyzék aláírásakor ezen körülmény följegyzése mellett rögtön felszólalhat, vagy pedig felszólalását a vizsgálat befejeztétől számított 15 nap alatt a községi előjáróságnál írásban benyújthatja.

A községi előjáróság ugyanakkor utasítandó, hogy a hozzá esetleg beadott felszólalásokat a kitűzött 15 napi határidő lejártától számított 8 nap alatt a pénzügyigazgatósághoz beterjeszse.

18. §. Az új osztályozás helybenhagyása s az osztályozás eredményének érvényesítése iránt a jelen utasítás 10—12. §-ában meghatározott eljárás követendő, s a pénzügyminiszteriumhoz úgy a régi, valamint az új adótárgyváltoztatási jegyzék a netalán beadott felszólalásokkal együtt fölterjesztendő.

19. §. A jelen utasítás 3., 4., 5. és 6. §-ai eseteiben a bejelentésnél valamint az adóelengedésnél követendő eljárást általánosságban az 1885. évi 45.055. számú pénzügyminiszteri utasítás 133—154. szakaszai és az 1888. évi 60.074. számú pénzügyminiszteri körrendelet szabályozzák. Az utóbb idézett körrendelet A. c) pontja értelmében a szőlőkben rovarok által okozott kár legkésőbb az illető év augusztus 1-én napjáig jelentendő ugyan be az illető község előjáróságnál, de oly esetekben, midőn szénkénegezés által föntartott területre kéretik adóelengedés, megengedtetik, hogy a szénkénegezés alkalmazása, annak megtörténtétől számított 8 nap alatt jelentessék be ugyancsak a községi előjáróságnál. Ehhez a bejelentéshez azonban még melléklendő a községi előjáróságnak a szénkénegezés megtörténtét tanúsító bizonyítványa.

A községi bizonyítványt helyettesíthetik:

1. az állami vinczellér iskolák, vagy az államilag segélyezett szakiskolák vagy állandó tanfolyamok igazgatói, segédtanítói, tanfolyam vezetői, továbbá a szőlőszeti és borászati vándortanítók s az állami phylloxera fölgyelők által kiállított bizonyítványok oly esetekre vonatkozólag, a midőn a szénkénegezést maguk teljesítették vagy vezették;

2. a vinczellér iskolákban alkalmazott gyérintő munkavezetőknek az általuk teljesített szénkénegezésről kiállított s a községi előjáróság által láttamozott bizonyítványai.

A szénkénegezés megtörténtét a helyszínen ugyancsak az 1885. évi 45.055. számú utasítás 144. §-a szerint alakított bizottság állapítja meg, a vizsgálat eredményét az A. betűs kárfölvételi jegyzékbe jegyzi be s a mennyiben meggyőződött arról, hogy a kérdéses szőlőterület szénkénegezés által tartatik fenn, az illető birtokrészlet adójának kétharmad részben való elengedését javaslatba hozza.

20. §. A phylloxera vastatrix pusztításai következtében kiirtott s időközben más művelési ágban használt területek művelési ágának és osztályának megállapításánál a jelen utasítás 13—17. §-ában körvonalozott eljárás követendő.

Ez a művelési-ágváltozás a községnél jelentendő be s a művelési-ágváltozás folytán szükségessé vált adókiegyenlítés, a bejelentést követő hónap első napjától kezdve érvényesítendő.

(Folytatás köv.)

Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1891. évi október 7. hó 3-án tartott hetivásárról.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Búza	) őszi	. . .	—	frt	—	—	frt	—
	) tavaszi	. . .	—	„	—	—	„	—
	) új	. . .	10	„	—	9	„	80

A. s	) őszi	7	30	7	—
	) tavaszi	—	—	—	—
	) új	—	—	—	—
Zab	) őszi	5	80	5	70
	) tavaszi	—	—	—	—
	) új	—	—	—	—
Repce)	—	—	—	—
Bükköny	) széna	—	—	—	—
Kukoricza	) ó	6	60	—	—
	) új	—	—	—	—
Széna	) ó	2	50	2	—
	) új	—	—	—	—
Balma	)	2	—	1	80

Kinálát: erős (mintegy 600 gabonaköcsi volt a piacon)

Laptulajdonos: NAGY FERENCZ.
Felelős szerkesztő: HAKSCH LAJOS.

Előleges jelentés.

A Radó-féle nemzeti söracsarnok

művészileg és a legkényesebb igényeknek megfelelőleg újított étterem helyiségében naponta új műsorozattal Európa legjobb művészei és művésznőiből alakult úgynevezett

Pécsi nemzeti dalcsarnok

előadást rendez.

Az előadások a falusi életből merített magyar daljáték és énekes bohózatokból fognak állani, és a magyar előadáson kívül francia és angol nyelven is. Bécsi s több külföldi művészek fognak fölváltva közreműködni.

Tisztelettel felhívom Pécs sz. kir. város műpártoló és szórakozni vágyó urai és urhölgyeinek becses figyelmét ezen újonnan alakult, 12 tagból álló dalmű-társulat támogatására, mely alkalommal alólírott bérlő jutányos ételek- és italokról s pontos kiszolgáltatásról gondoskodik.

Tisztelettel

Radó Adolf,
bérlő.

Lengyel József,
igazgató.

„Newyorki Germánia“

életbiztosító társaság. — Alapított 1860-ban.

A társaság activái 1891. január hó 1-én 66.881.021-01 márkára ragnak, tiszta főösslege pedig 3.721.271-15 márkára.

Fenállása óta 1891. január hó 1-ig a társaság halál-esetekért 57.173.217 márkát,

A biztosított élte idejében esedékesé vált kötvényekért 11.632.546 „

Életjáradékok fejében 727.061 „

fizetett ki.

1891. január hó 1-én érvényben lévő biztosítások: 32.591 kötvény 243.619.529 márká erejéig, ebből esik Európára: 18.689 kötvény, 103.237.421 márká erejéig.

A társaság activái Európában: ingatlan Berlinben, — letétek a különböző országok kormányainál és bankoknál és kötvényekre adott kölcsönök 6.008.556-00 márkára ragnak.

A társaság Magyarországon, Ausztriában, Németországban és a Svájcban képviselőségekkel bir. Díjszabályzati igen jutányosak és föltételei a lehető legmértányosabbak.

Felvilágosítással szolgál.

a társaság magyarországi főképviseletége
Budapest, VI. Gyár-utca 13. sz.

Magyarországi referentiák: Pesti magyar keresk. bank, Bokros Elek, dr. Dégen Gusztáv és dr. Neumann Ármin, országgyűlési képviselők.

Hirdetések:

2989. sz.
1891.

Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Veber Konrad bolmányi lakos végrehajthatónak Marics Szamojló bolmányi lakos végrehajtást szenvedett elleni 33 frt tőkekövetelés s járulékaik iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. járásbiróság területén levő Bolmány községben fekvő a bolmányi 57. sz. tjkvben felvett 109. hsz. 45. sz. házra és pedig az 1881. 60. t.-cz. 156 §-ának d) pontja alapján egészen s úgy Marics Krisztina, Peroza, Stevanka és Szimot illető részére az árverés 408 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1891. évi november hó 12-ik napján d. e. 10 órakor Bolmány községben a bíró lakásán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szendékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 40 frt 80 krt készpénzben avagy az 1881 évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. jbiróság mint tlkvi hatóságnál 1891. évi augusztus hó 23-ik napján.

Jobst Béla
kir. albiró.

1256. sz.
1891.

Hirdetmény.

Alulirt község előjárósága közhírré teszi, hogy

I. Gyulajováncza (Tolna vármegye) község mint erkölcsi testület részéről:

- a) a 335 kat. holdterületet képező belsőségen levő községi utcáknak és tereknek a vármegyei szabályrendelet 40. §-a értelmében leendő szabályozása, felmérése és térképesítése;
- b) a 61 hold 277 □ öl területet képező községi birtok mesgye vonalainak kiigazítása.

II. A gyulajovánczai volt urbéres közönség részéről:

- a) a 398 hold 14 □ öl területű közös erdőbirtok határának a gazdasági tüzemtervben megfelelő módon való megállapítása és kiigazítása;
- b) a 244 holdnyi területet képező közös legelő földek határainak térkép szerinti megállapítása és illetőleg a mesgye vonalok kiigazítása;
- c) a 6021 hold 757 □ területet képező községi határban elvonuló mintegy 60 dülő ut és csapás vonalainak térkép szerinti kitűzése és kiigazítása — iránti mérnöki munkálatokra pályázatot nyit.

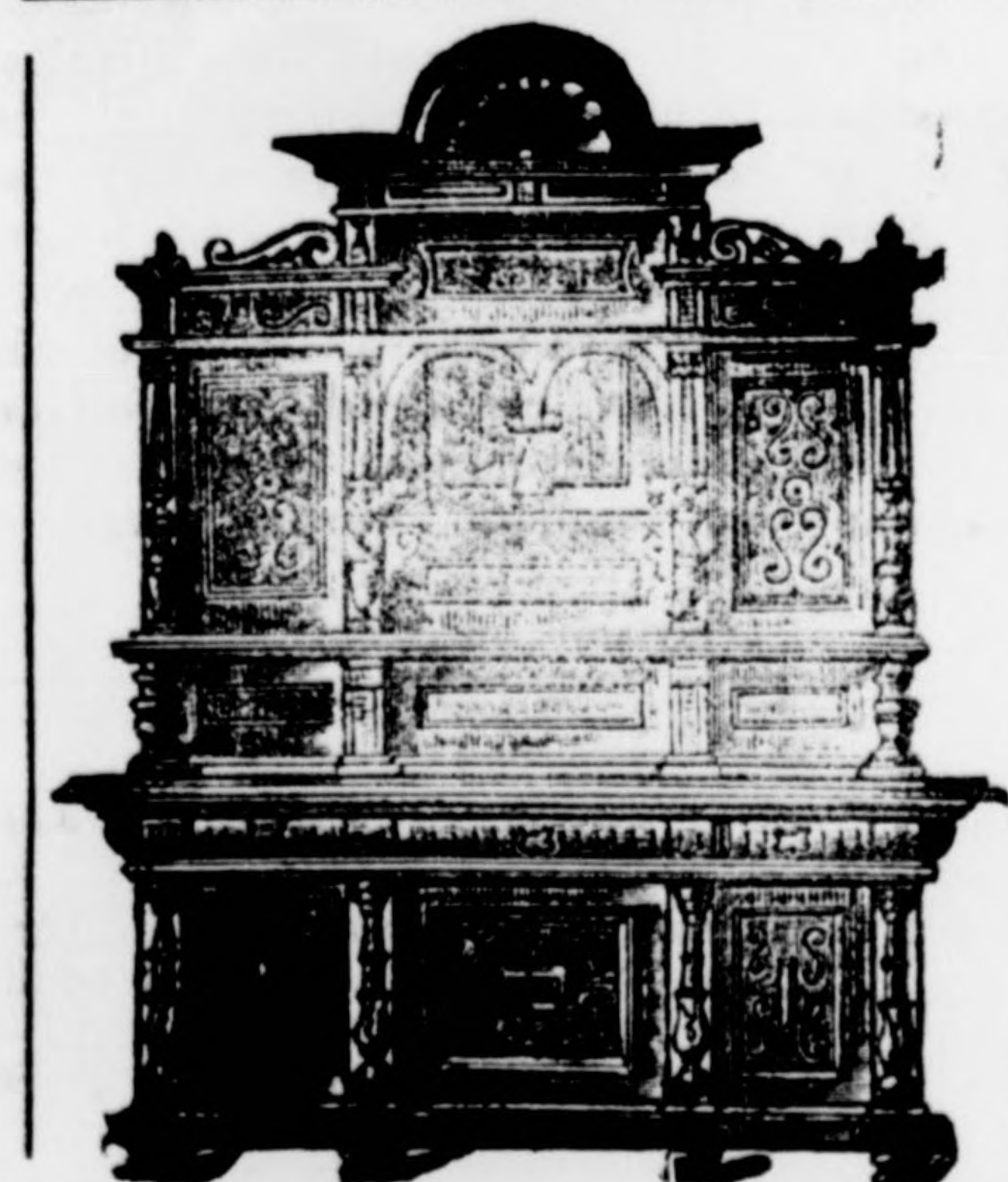
Felkéretnek az ezen munkálatokat elfogadni hajlandó t. mérnök urak, hogy ajánlataikat alulirt község előjáróságánál folyó év október 15 napjáig közöljék.

A felmérési munkálatoknak lehetőleg még ez év őszén, az írásbeli, illetőleg térképesítési munkálatoknak pedig a téli hónapokban legkésőbb 1892. márczius 1. napjáig elkészülni kell.

Gyulajovánczán, 1891. szeptember 29-én.

Kiss Pál
jegyző.

Szegedi János
bíró.



ZSOLNAY IMRE butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

PÉCSETT

Ferencziek-utca II. szám.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerű berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szobák**, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytarok, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécsen.

Új ház eladó!

Egy szolid és műzléssel épült

új ház,

mely 12 évig adómentes és évenként 600 frt bért hoz, szép udvarral és kerttel, a főpiacz közvetlen közelében, szabad kézből jutányos áron eladó.

Bővebb értesítés lapunk kiadóhivatalában.

MAGYAR NŐK LAPJA

(MAGYAR HÁZIASSZONY.)

Szépirodalmi, társadalmi és háztartási képes hetilap

szerkeszti: Brankovics György.

Előfizetési ára: A „Tükör előtt” című dívatmelléklettel s a Regénymelléklettel együtt: Egész évre 6 frt, félévre 3 frt negyedévre 1 frt 50 kr.

A „Magyar Nők Lapját” úgy szép-
írodalmi,
mint háztartási részében a legelőkelőbb írók és írónők támogatják munkáikkal s hogy közleményei nemcsak érdekel és izlés nemesítő, hanem hazafiasak, mulattatók s a gazdaszönyokra nézve megbecsülhetetlen értékűek: arról elég biztosítékot nyújtanak az eddigi évfolyamok s jelenlegi szerkesztőjének az írói neve.

A „TÜKÖR ELŐTT” című havonként egyszer megjelenő dívatmelléklete nemcsak a legújabb dívatképeket, hanem oly dívatudósításokat is közöl, melyekkel egy lap sem dicsekedhetik.

„Regénymelléklete” külön bekötethető eredeti regényekkel kedveskedik az előfizetőknek.

A „Magyar Nők Lapjának” csinos halványkék borítékán mulattató közleményeket s humoros apróságokat talál az olvasó.

A „Magyar Nők Lapja” az egyedüli magyar lap, mely kiválóan a hölgyek számára szerkesztetik s a hölgyek érdekét képviseli: épen azért bizton szánit a magyar művelt nők pártfogására.

Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld.

Azoknak, kik félévre avagy egész évre egyszerre előfizetnek s 10 kr. postaszállítási díjat küldenek, a „Magyar Nők Lapja” kiadásában megjelenő Zilahy Ágnes-féle „Valódi magyar szakácskönyv”-vel ingyen kedveskedik a kiadóhivatal.

Megrendelhető posta-utalványon minden postahivatalnál és minden könyvkereskedésben.

Előfizetéseket a hó bármely napjától elfogad.

A „MAGYAR NŐK LAPJA” kiadóhivatala,

Budapest, Erzsébet-körut 36. sz.

Teljes számu példányokkal még mindig szolgál a kiadóhivatal

Az első pesti spodium-, enyv-, műtrágya-, vegyi termények-gyár részvénytársulat Budapesten

ajánlja

csontliszt-superphosphát,

valamint

különleges keverék-műtrágya

gyártmányait legolcsóbb árak mellett.

Hozzánk beküldött talajmintákat teljesen ingyen vegyileg elemeztetjük, ezen alapon ajánljuk minőség és mennyiség tekintetében a szükséges műtrágyát, mi által jelentékeny haszon háramlik a t. gazdaközönségre.

Levelek és minták czimzandók:

Első pesti spodium-, enyv-, műtrágya-, vegyi termények-gyár részvénytársulat

Budapest, VI. kerület, Váci-körut 31. szám.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

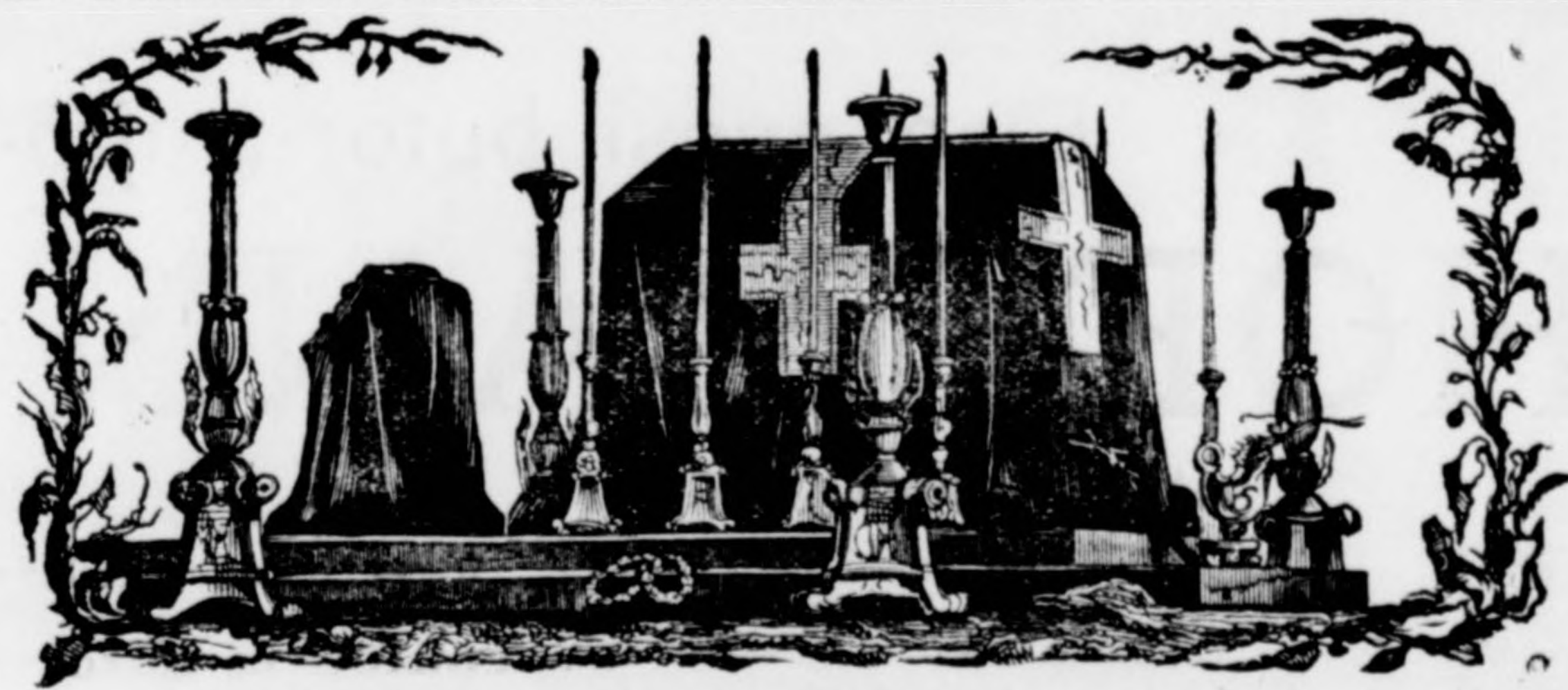
Helyi ismerettel bíró ügynökök kerestetnek.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS”,

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés”-t népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb s e mellett tárgyilagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés” közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdaközönség nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés” kereskedelmi s tőzsdéi tudósításainak bőségével s alaposágával ma már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt az „Egyetértés”-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárczájában, annyi regény olvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az „Egyetértés” olvasói. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az „Egyetértés”-re, melynek előfizetési ára egy óra 1 frt 80 kr., 1/4 évre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés” kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.



„CONCORDIA”

első pécsi temetkezési vállalat

Kis-tér 11-ik szám.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség tudomására hozni, miszerint a legváltozatosabb ravatalozások felállítására — temetések rendezésére, — úgy a halottak szállítására létesített üzletünket újabb átalakítások, — mindennemű igényeknek megfelelő felszerelések beszerzése, valamint tapintatos rendező alkalmazása folytán jelenleg oly helyzetbe hoztuk, hogy minden osztályu temetkezéseket — úgy helyben mint a vidéken

a legnagyobb pontossággal s az eddiginél és minden temetkezési vállalatnál

sokkal díszesebben és olcsóbban

vagyunk képesek kiszolgáltatni.

Maradunk kiváló tisztelettel

„CONCORDIA” első pécsi temetkezési vállalat tulajdonosai:

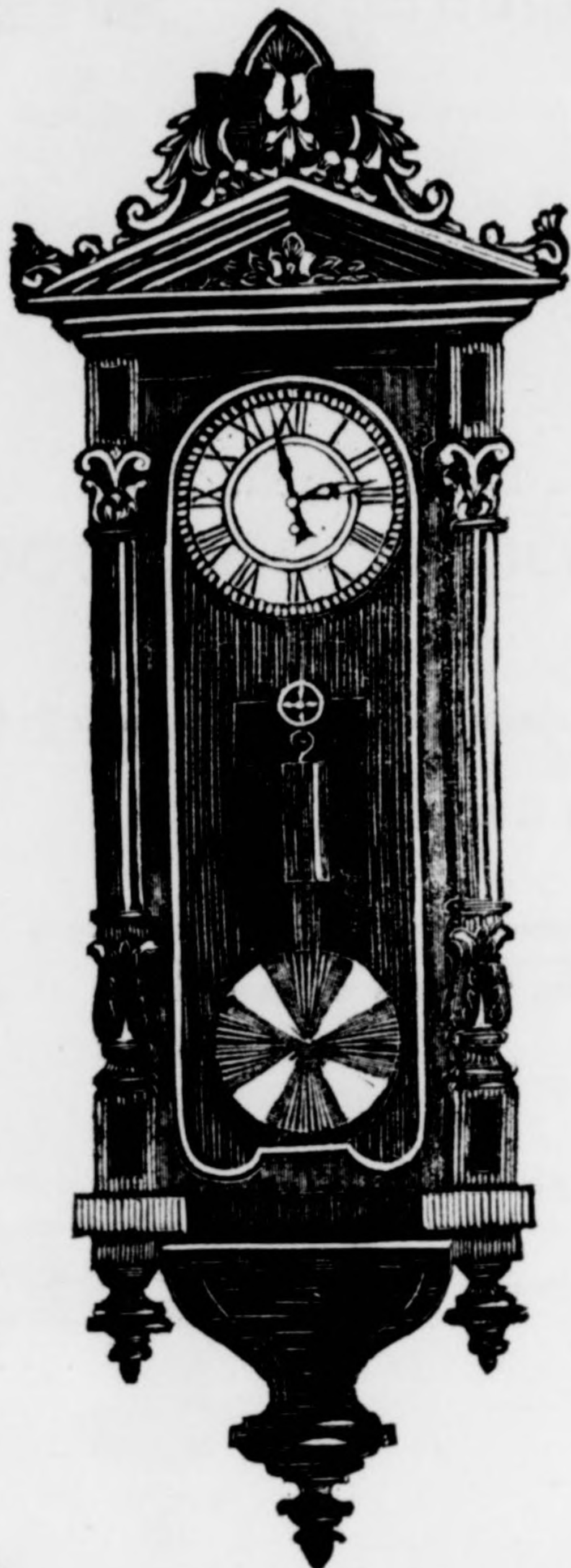
Tuma Venczel, Krisztián József, Schubársky János, Wranitsch György.



Üzlethelyiség-változtatás.



Van szerencsém a n. t. közönségnek tudomására hozni, hogy a **Pécsett** már 1780-ik évben alapított



arany-, ezüst-, ékszer- és óras-üzletemet

1891. évi október hó 1-én Király-utca 1. sz. házba (Bazár-épület) helyeztem át, mely helyiséget a jelen kornak megfelelőleg díszesen berendeztem.

Raktárcmat tetemesen megnagyobbítva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy bármily igényeknek a lehető legjutányosabb ár mellett megfelelhettek.

Különös figyelembe ajánlom nagyválasztéku mindennemű

óra-, arany-, ezüst-, ékszer- és különleges-áru-raktáromat,

melyben minden tárgy a m. kir. főfémjelző hivatal által fémjelvezve van.

Továbbá nagy választéku legjobb minőségű Alpacca-(China) ezüst raktáromat gyári áron.

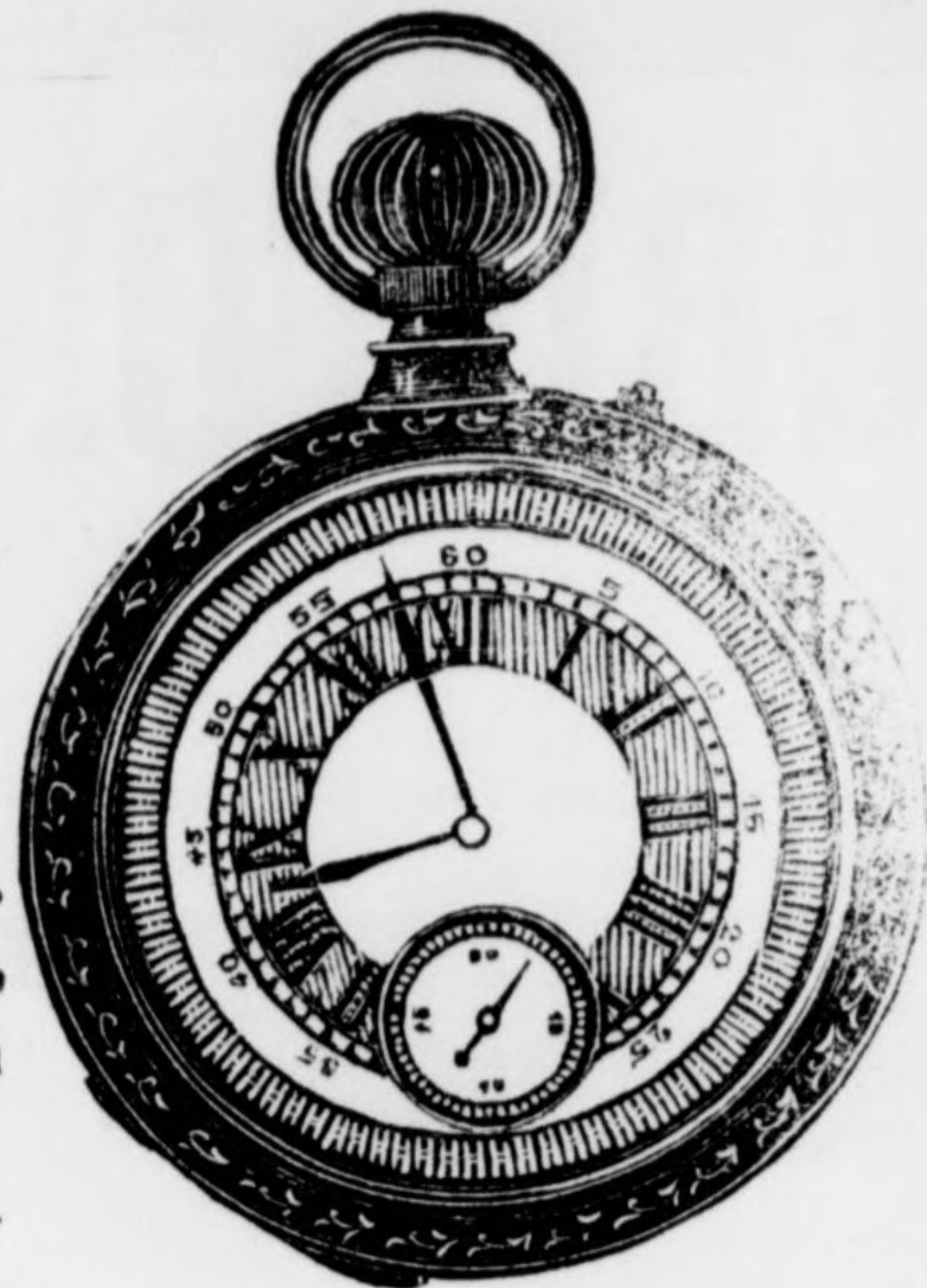
Bárminemű javítások műhelyemben a legjutányosabb árért elkészíttetnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

A n. t. közönségnek becses pártfogását kérve, maradok mély tisztelettel

Schack Ferencz,

aranyműves, ékszerész és órás.



Ébresztő-óra. Ára 3 frt.

Első pécsi butor-, ajtó- és ablak-gyár

HOFFMANN KÁROLY

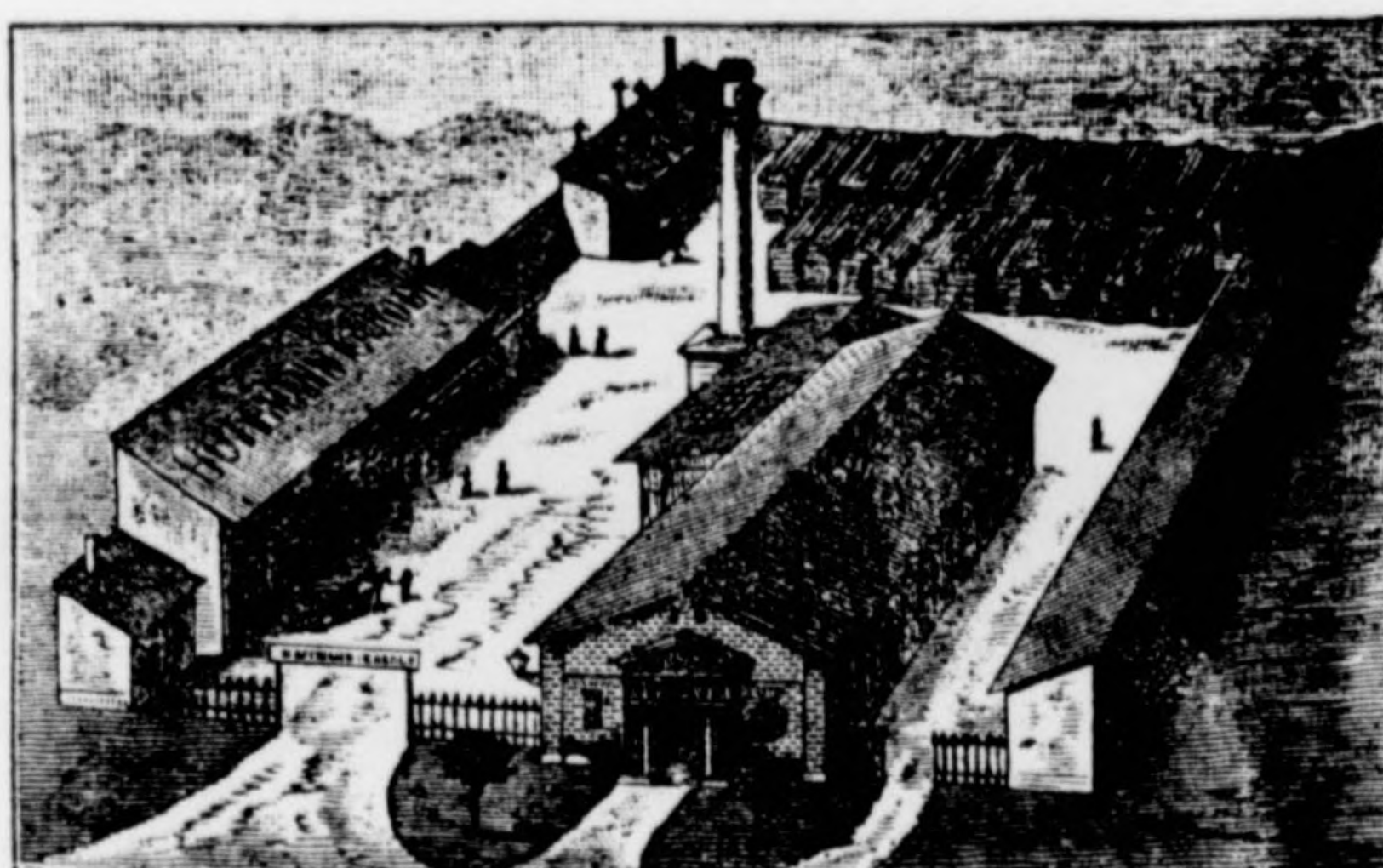
butor-raktára.

asztalosárú-gyára



óposta-utca 14. szám.

készít és szállít az épület- és butor-szakmába vágó mindennemű fa-munkákat a legjobb minőségű anyagból, állandó, gyakorlott munkásokkal és a legjobb gépekkel.



siklósi-utca 33. szám.

Nagy raktár mindennemű fa- és kárpitozott butorokból, valamint székekből hajlitott fából és vasbutorból.

Butorszállítás saját párnázott zárt kocsikban.

Kétszárnyu ajtók	1.25 széles, 2.50 magas
Keresztajtók	0.90 " 2.10 "
Árnyékszék- és kamaraajtók	0.70 " 1.90 "

Ablakok bel- és külső szárnynyal	1.00 szél. 2.00 mag.
" bel- és külső szárnynya befelé nyíló	1.00 " 2.00 "
Ablakok bel- vagy külső szárnynyal	1.00 " 2.00 "
Árnyékszék- és kamara-ablakok	30 cm. széles 60 cm. mag.

A legolcsóbb árak mellett mindenkor készletben tartatnak.

Költségvetések a legnagyobb készséggel készíttetnek.